

**Zeitschrift:** Trans : Publikationsreihe des Fachvereins der Studierenden am Departement Architektur der ETH Zürich

**Herausgeber:** Departement Architektur der ETH Zürich

**Band:** - (2021)

**Heft:** 38

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Architektur überall lesen

Kombi-Abo für Studierende CHF 150.–  
erhältlich für iOS, Android und Web

Die Zeitschrift für Architektur  
und Städtebau: Lesen wo und wann  
Sie wollen.

[www.wbw.ch/abonnieren](http://www.wbw.ch/abonnieren)

**werk,**  
**bauen+wohnen**

TUM

# PARITY

with

ETHZ, Womxn in Design (Harvard GSD),  
CLAIMING\*SPACES (TU Wien),  
EPFL, TUM, and the Parity Front.

# WHAT'S GOOD?

More info online. [@paritygroup](#)

Eine Veranstaltung von / an event by The Parity Group, Department of Architecture.  
Unterstützt durch / supported by D-ARCH, AAA, architektura & NCR / DFAB

TALKS  
10.03.21



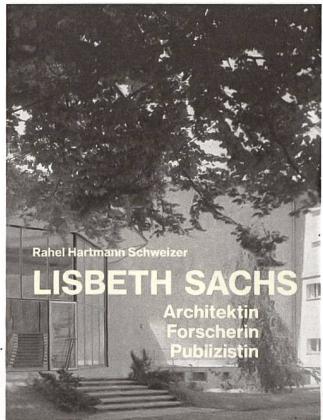
DARCH

ETH zürich



WID  
TU WIEN

df6  
National Centre of Competence  
in Research  
Digital Fabrication



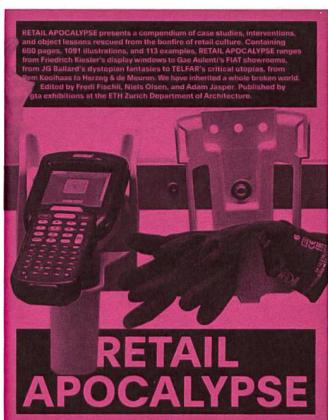
Rahel Hartmann Schweizer  
**Lisbeth Sachs**  
**Architektin, Forscherin, Publizistin**  
2020. 22,5 × 30 cm, Hardcover  
219 Seiten, 192 Abbildungen  
CHF 69.00  
ISBN 978-3-85676-402-9



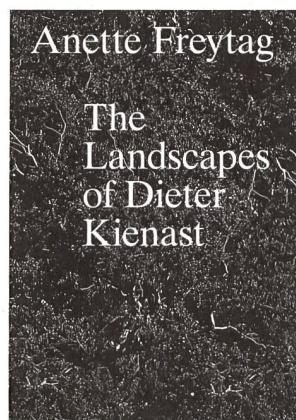
**gta papers 4**  
**Grand Gestures**  
Adam Jasper, Stefan Neuner (Hg.)  
Englisch  
2020. 21 × 29,7 cm, Broschur  
151 Seiten, 75 Abbildungen  
CHF 25.00  
ISBN 978-3-85676-407-4

[www.verlag.gta.arch.ethz.ch](http://www.verlag.gta.arch.ethz.ch)

# gta Verlag



**Retail Apocalypse**  
Fredi Fischli, Niels Olsen, Adam Jasper (Hg.)  
Englisch  
2021. 21,6 × 27,9 cm, Broschur  
Circa 600 Seiten, 1110 Abbildungen  
CHF 49.00  
ISBN 978-3-85676-414-2



Anette Freytag  
**The Landscapes of Dieter Kienast**  
Englisch  
2020. 23 × 31 cm, Hardcover  
432 Seiten, 257 Abbildungen  
CHF 89.00  
ISBN 978-3-85676-387-9

# 2,8 KILOGRAMM GRUNDRISS-WISSEN

Das Grundrissfibel-Paket bietet eine geballte Ladung an Grundrissen. Es besteht aus den vier Grundrissfibeln «Non-profit housing» (gemeinnütziger Wohnungsbau), «Alterszentren», «Schulbauten» und «Museumsbauten». Insgesamt dokumentieren die vier Bände auf 2860 Seiten 1310 rangierte Projekte aus 179 Wettbewerben.



Grundrissfibel-Paket  
Fr. 179.– (Fr. 143.20 für Abonnenten und Abonnentinnen)  
Bestellen: [edition.hochparterre.ch](http://edition.hochparterre.ch)

**HOCH  
PART  
ERRE**



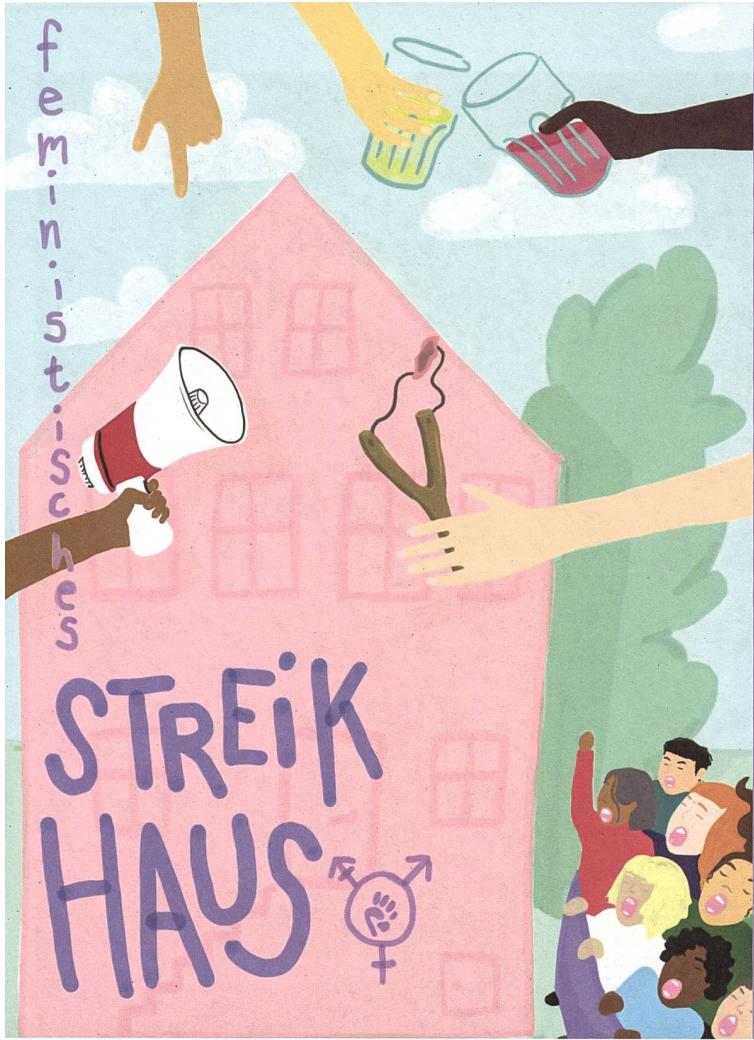


a

archithese  
schriftenreihe

archithese  
ist eine  
internationale  
Zeitschrift  
für Architektur,  
Städtebau  
und Theorie.

[archithese.ch](http://archithese.ch)



Kurz nach dem riesigen Streik 2019 entstand am Sihlquai 115 mit dem Streikhaus ein feministisches Gemeinschaftszentrum. Hier vernetzen wir uns, lernen voneinander, wachsen zusammen und treten gestärkt, vielseitig und widerständig in die Welt hinaus.

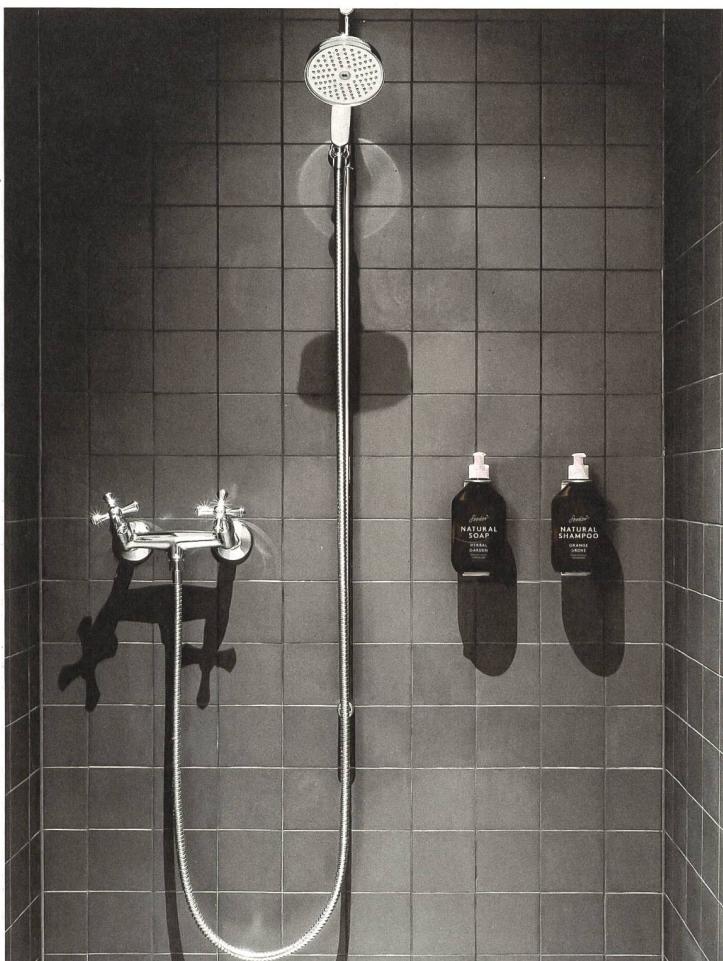
Du willst feministischen Schlagzeug-Unterricht geben? Eine Lesegruppe gründen? Einen Mittagstisch organisieren? Dann schau mal vorbei!

Das Streikhaus ist jeden Mittwoch und jeweils den ersten Sonntag des Monats für Cis-Männer\*, sonst immer für FTIQ\* (Frauen\*, Trans\*, Inter\*, Queers\*) offen. Es soll nie jemensch aufgrund des Aussehens nicht willkommen sein.

Komm ins  
Streik-Kafi,  
jeden Freitag  
15.00 - 19.00!

...oder an eine  
Haussitzung!

Feministisches Streikhaus – Sihlquai 115, 8005 Zürich



## Natural Care made in Zurich.

Zertifizierte Öle von Kokos, Olive und Mandel. Honig aus dem Zürcher Oberland. Bio-Weizen. Destillate von Schwarzkiefer, Grapefruit oder Lavendel. Die Natur hält für uns so gute Zutaten bereit, dass wir bei unserer Naturpflege auf künstliche Zusätze gerne verzichten.

Hergestellt wird sie vor der Haustüre — in unserer eigenen Fabrik in Zürich.

*soeder\**

Hochwertige Naturpflegeprodukte aus der Schweiz und kluge Lösungen für deren Gebrauch.

[www.soeder.ch](http://www.soeder.ch)

Soeder GmbH · Ankerstrasse 124 · 8004 Zurich · +41 44 500 27 88

# *ETH* *MSc* *LA*

## MASTER OF SCIENCE IN LANDSCAPE ARCHITECTURE

The Department of Architecture at ETH Zurich offers a two-year Master's degree program in Landscape Architecture. Initiated by Prof. Teresa Gali-Izard, Prof. Christophe Girot, and Prof. Günther Vogt, it is the only such program in Switzerland.

### APPLY NOW FOR AUTUMN 2021!

First application period: 15 Nov. – 15 Dec. 2020, for international students requiring a visa.

Second application period: 1 – 31 March 2021, for Swiss, EU and EFTA students.

#### Admission:

Bachelor's degree in architecture from a university with at least 180 ECTS or equivalent.

A motivation letter and a portfolio are required.

#### More information:

[www.mscla.arch.ethz.ch](http://www.mscla.arch.ethz.ch)

Dunja Richter, Program Coordinator  
[dunja.richter@arch.ethz.ch](mailto:dunja.richter@arch.ethz.ch)

The environmental and aesthetic challenges of the 21st century call for a new design intelligence in landscape architecture. The program provides an in-depth qualification in landscape architecture following a university bachelor's degree in architecture. With this novel profile, graduates open up future-oriented fields of activity and research in the area of tension between city and landscape.

This Master's program in Landscape Architecture, with a focus on design studios, teaches students design and planning, materials and construction, natural sciences and humanities in an innovative way. Digital analysis, design and planning methods are an essential part of the education.

DARCH

LUS

ETH zürich

**trans magazin** ist das halbjährlich erscheinende Magazin des Departements Architektur der ETH Zürich und wird seit 1997 von einer unabhängigen studentischen Redaktion geführt.

**HERAUSGEBER**  
ETH Zürich  
trans magazin  
HIL D 32  
Stefano-Francini-Platz 5  
8093 Zürich  
tel. +41 44 633 27 61  
[trans@arch.ethz.ch](mailto:trans@arch.ethz.ch)  
[www.trans.ethz.ch](http://www.trans.ethz.ch)

**REDAKTION**  
Ella Eßlinger, Noé Lafranchi,  
Blanka Dominika Major, Jeremy Waterfield

**BEITRÄGE**  
Blerita Axhija, Jacqueline Badran, Francesco Battaini, Tatjana Lisa Blaser, Valerio Ciaccia, Linda Dannesboe Sjøqvist, Sara Davin Omar, Maarten Delbeke, Aurélie Dupuis, Gabriel Eggenschwyler, Sonja Flury, Falma Fshazi, GPT-3, Joshua Guiness, Louis Gujer, Nina Guyot, Trajal Harrell, Michael Hoi Ming Du, Martina Hügli, Martin Jung, Beatriz Klettner Soler, Hannes Langguth, Zoé Lefèvre, Felix Lehner, Felicia Liang, Emma Lindén, Nora Molari, Kim Nørgaard Helmersen, Amy Perkins, Freek Persyn, Emanuel Pulfer, Franceline Saby, Yann Salzmann, Benoit Seguin, Marco Veneri, Jakob Walter, Nicolas Wild, Yiran Zhang

**LEKTORAT**  
trans magazin, Ilse New, Ulrike Steiner (gta Verlag)

**GESTALTUNG UND SATZ**  
Pierre Benoit mit Théa Giglio und trans magazin  
[www.pierrebenoit.ch](http://www.pierrebenoit.ch)

**DRUCKEREI**  
Ostschweiz Druck AG, Wittenbach

**AUFLAGE**  
1000 Exemplare

**PAPIERE**  
Magno Star, 300 g/m<sup>2</sup>  
Polar Recy Star, 80 g/m<sup>2</sup>  
Magno Star, 100 g/m<sup>2</sup>

**SCHRIFT**  
Univers Next Pro  
TO Leaf, by Tancrède Ottiger

**FOTOLITHOGRAFIE**  
James Pascale

**CENTERFOLD**  
Gestaltet von Théa Giglio & Pierre Benoit  
[www.theagiglio.com](http://www.theagiglio.com)  
[instagram.com/thea.giglio](https://instagram.com/thea.giglio)

**DANK**  
architektura, Pierre Benoit, Théa Giglio, Ilse New, Ulla Bein, Ulrike Steiner, gta Verlag, Departement Architektur der ETH

**RECHTE**  
Für den Inhalt und die Bildrechte der jeweiligen Beiträge sind die Autor\_innen verantwortlich. Vervielfältigung und Wiedergaben jeglicher Art (grafisch, elektronisch, fotomechanisch usw.), auch in Auszügen, sind nur mit schriftlicher Genehmigung der trans Redaktion zulässig. Die Inhalte der Beiträge stellen die Ansicht der Verfasserin oder des Verfassers dar und nicht die der trans Rédaktion. Autor\_innen, Herausgeber\_innen und Verlag haben sich bemüht, alle Inhaber\_innen von Urheberrechten ausfindig zu machen.

Alle Rechte vorbehalten  
© 2021 trans magazin  
© Texte: bei den Autor\_innen  
© Abbildungen: bei den Bildautor\_innen oder deren Rechtsnachfolger\_innen

**VERTRIEB**  
gta Verlag  
ETH Zürich, Hönggerberg  
HIL C 70.7  
Stefano-Francini-Platz 5  
8093 Zürich  
tel. +41 44 633 24 58  
[books@gta.arch.ethz.ch](mailto:books@gta.arch.ethz.ch)  
[verlag.gta.arch.ethz.ch](http://verlag.gta.arch.ethz.ch)

ISBN 978-3-85676-416-6

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek: Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über [dnb.dnb.de](http://dnb.dnb.de) abrufbar.

trans magazin ist das halbjährlich  
erscheinende Magazin des Departements  
Architektur an der ETH Zürich.

PATEN

Adrian Streich  
Caruso St John  
Christ & Gantenbein  
PENZISBETTINI  
pool Architekten  
Studio Märkli  
von Ballmoos Partner  
WALDRAP

ISBN 978-3-85676-416-6  
CHF/EUR 20.-

***gta Verlag***

**ETHzürich**

**architektura**

**DARCH**

Departement Architektur

ISBN 978-3-85676-416-6



9 783856 764166